

EL AMIGO DEL OBRERO

Montevideo, Sábado 10 de Mayo de 1919

Organo de los Circulos Catolicos de Obreros del Uruguay

(PORTE PAGO) Año XXI—Núm. 1963

"Cristo vive, reina e impera"

EL AMIGO DEL OBRERO

Publicado en Montevideo el 1.º de Mayo de 1919
APARECE LOS MIERCOLES Y SABADOS

Redacción y Administración:
MERCEDEN, 947

Teléfono: La Uruguay 2187 (Central)
MONTEVIDEO

Redactores:
Ons. LUIS P. LENOAS
Y MIGUEL PEREA

Secretarios de Redacción:
Ons. JUAN NATALIO QUADRIOTTI
Dr. HECTOR E. TOSAR ESTADES

Corresponsales (Luz):
En PABLO, Francisco Vautier
En FLORENCIO, S. S. Tardáguila

SUBSCRIPCION

Capital, por mes \$ 0.20
Interior, semestre adelantado " 1.20
Exterior semestre adelantado " 1.20

AVISOS

Pídanse precios a la Administración
por avisos en 3.ª y 4.ª página, a una
columna o más columnas, por cada
línea de altura.

La Administración no aceptará
ningún aviso que no le presente; se
reservará el derecho de rechazar los
que crea convenientes.

EL AMIGO DEL OBRERO no admi-
te publicaciones de redacción pagada.

Agentes en todos los pueblos del
interior.

Se reciben suscripciones en las
casas parroquiales.

Administrador: Horacio Campodónico

Circulos Catolicos de Obreros existentes
en el país

Montevideo, calle Minas 1244 — La
Unión — Villa Colón — Villa del Ce-
tro — Paso del Molino — Guadalupe

Las Piedras — Pando — Salto —
Mercedes — Fray Bentos — Minas —
Durazno — Trinidad — Rocha — Pay-
son — San José de Mayo — San
Carlos — San Francisco — Nueva Hel-
vecia — Treinta y Tres — Florida —
Santa Lucía — Sarandí Grande — San-
ta Isabel — Rosario — Maldonado —
Santa Rosa (Canelones) — Rivera.

Oficina del Consejo Superior de los
Circulos: Mercedes 947.

INDICADOR CRISTIANO

Sábado, 10. — Stos. Antonino,
Cataldo, Job, Edmundo y Nicolás.

Domingo 11. — Stos. Anastasio,
Lisinio, Florencio, mrs., y Ma-
merto obs.

Lunes, 12. — Stos. Dionisio, m.,
Epifanio, Domingo de la Calzada,
Pancracio y Nereo m.

Martes, 13. — Stos. Segundo,
obs. y mrs. Gervasio obispo, Glice-
ria, mrs. y Natalio.

Miércoles, 14. — Stos. Bonifacio,
Victor, Pascual, I. Justa y Justina.
que el interés verdadero del pu un

Orden de los Triduos
par. el año 1919

MAYO

10, 11 y 12, Parroquia del Paso
de los Toros.

13, 14 y 15, Hermandades de María
Auxiliadora (Guadalupe).

16, 17 y 18, Parroquia de S. José.

19, 20 y 21, Parroquia de Sarandí
Grande.

22, 23 y 24, Iglesia del Buen Pas-
tor.

25, 26 y 27, Parroquia de San
Carlos.

28, 29 y 30, Parroquia del P. del
Molino.

31, Parroquia de Treinta y Tres.

JUNIO

1 y 2, Parroquia de Treinta y
Tres.

3, 4 y 5, Parroquia de la Unión.

6, 7 y 8, Parroquia de Colonia.

9, 10 y 11, Santuario B. Nacio-
nal.

12, 13 y 14, Basílica Metropolita-
na.

15, 16 y 17, Iglesia de Lourdes.

18, 19 y 20, Parroquia de San
Francisco.

21, 22 y 23, Parroquia de Trini-
dad.

24, 25 y 26, Vicaría Foránea del
Salto.

27, 28 y 29, Padres Mercedarios.

30, Vicaría Foránea de Durazno.

JULIO

1 y 2, Vicaría Foránea de Du-
razno.

Sobre la ley electoral vigente

Hemos expresado ya nuestra
opinión, absolutamente contraria
a la reforma de ley de 1.º de Sep-
tiembre de 1915 que, por disposi-
ción constitucional rige en cuan-
to no se oponga a la proporcional-
idad integral de la representación.
Y, después de los comentarios y
manifestaciones hechos por la
prensa oficialista y por la indepen-
diente, nos afirmamos más y más
en nuestra opinión. Como decía,
muy juiciosamente, un diario de la
mañana: "Es preferible quedarnos
con lo bueno, antes que tener pa-
ra mañana lo mejor, para caer
inmediatamente en lo peor." La
reforma más perfecta y mejor in-
tencionada que se hiciera de la le-
gislación vigente, sería flor de un
día, pues luego — estamos seguri-
simos de ello y tenemos sobra-
dos motivos para estarlo — sería
destruida por otra reforma que
haría nulas las garantías del su-
fragio por las que tanto se ha lu-
chado, a pesar de estar ellas esta-
blecidas expresa y terminantemente
en la Constitución.

Pero queremos decir dos pala-
bras sobre el punto en debate
acerca de si la ley de Septiembre
de 1915 consagra imperativamente
el sistema de Borely para las
elecciones y el cómputo de los vo-
tos como sostiene "El Día".

Desde el momento que la Con-
stitución establece para todos los
casos la proporcionalidad integral,
creemos que sólo por sutileza es-
colástica puede argumentarse que
haya que acumular las listas del
mismo lema aunque tengan suble-
mas y candidatos distintos. No
estando esto establecido en nin-
gún artículo de la ley, tendremos
que aplicar racionalmente el con-
cepto de proporcionalidad inte-
gral, restringido tan sólo por la
exigencia de la inscripción previa
de las listas, a fin de evitar una
diversidad infinita de las mismas,
qué haga imposible, o poco me-
nos, el escrutinio. Pero si hecho
de la inscripción previa no signifi-
ca en modo alguno la acumula-
ción de todas las listas del mismo
lema. Esta acumulación vendrá a
resultar de hecho, en el resultado,
pues es de suponer que las listas
que lleven un mismo lema serán
del mismo partido y por lo tanto
los candidatos de todos ellos que
resulten electos, vendrán a sumarse,
en definitiva en el Parlamento.
Pero si así no fuera, no puede exi-
girse que se acumulen previamente
las listas para establecer la pro-
porcionalidad, pues son listas di-
ferentes al fin y al cabo, y por lo
tanto, cada una de ellas deberá ob-
tener tantos diputados como veces
contenga el cociente electoral, que
es igual para todas las listas.

Nos parece una cosa tan sencilla,
que no nos explicamos, en ver-
dad, cómo puede suscitar tantas
dudas a personas avezadas a las
teorías y procedimientos elector-
les.

Quisicosas

El cenorro de los rebaños bat-
listas, mientras su fracasado pro-
prietario andaba bebiéndose los
vientos por campaña tratando de
cazar incautos; sigue, por no per-
der la costumbre, enfrascado en
la imposible tarea de sacar punta
a la tradicional macana doméstica.
Imposible, simplón imposible.
Sus agudezas siempre resultarán
chatas como manifiesto de pul-
pero.

Con motivo de la inauguración
de la "Acción Popular Cristiana",
se larga el, por el camino de sus
consideraciones, que viene a ser lo
mismo que tirarse de cabeza por
un despeñadero.

Porque en cuanto el cenorro
batlista empieza a filosofar, es co-
sa de alquilar balcones. ¡Tan sa-
broso e interesantes resultan sus
filosofías.

Como el genio omnisciente aquel
que se tomó a su cargo machacar-
nos a disparates sobre la Biblia,
ha dejado la péñola para salirse
por esos mundos de nuestra cam-
paña, hecho todo un Demóstenes
de a viento, por ver si a fuerza de

separados discursos puede re-
comendar un poco su descalabrada
figura política, el cenorro de la
macana ha tenido que dejar de la-
do los sabrosos comentarios bibe-
cos de otrora; pero, caramba, está
visto que en la redacción del di-
ario batlista sobran bipedos im-
plúmbeos, capaces de acometer em-
presas dignas de la fama y del sa-
ber del fracasado comentarista.

Pues bien al cenorro consabido
le supo muy mal que los argen-
tos fundaran la "Acción Popular
Argentina", y le supo peor que
nuestro colega "El Bien Público",
"esbozara en un ditirámico ar-
tículo de fondo" el programa de la
citada Institución.

Ahora bien, en todo el programa
de la "Acción Popular Argentina",
el cenorro del maximalismo erio-
llo, ha tenido la chispa de deducir
esta sola conclusión: "redefinir y
salvar al obrero aplicando a sus
necesidades el supremo remedio
que consiste en resignarse estoica-
mente y soportar el mal sin pro-
testa, según los mianosos preceptos
del evangelio".

Pero si tu no sabes, simplón, lo
que es el evangelio.

¿O te figuras tú que es un ma-
nual para aprender las bellezas del
fatalismo musulmán?

Y vienen ahora unas considera-
ciones dignas de codearse con
aquellos famosos comentarios bi-
blicos.

Nada; lo dicho; ponerse el filo-
sofo a filosofar, y ya es como ver-
lo caer de cabeza por Despeñape-
rros.

¡Tan sabios son en esa ventu-
rosa casa!

Y prosigue:

"El elogio del diario clerical ter-
mina con estas palabras: "La 'Ac-
ción Popular Argentina' es una
institución destinada a una vida
intensa y fecunda. Así lo espera-
mos para bien de la religión y del
pueblo hermano".

Y bastó ese final del diario cató-
lico, para que el periodista de la
taifa bolcheviki, se arancara por
simplezas como las siguientes:

"Como se ve este final es suges-
tivo. La agrupación católica de que
se trata antepone el interés de la
religión al del pueblo".

Pero ¿qué entiendes tú de eso
melón?

Lo que entiende Batlle de la
Biblia.

¿Sabes tú cuál es el interés de
la religión?

Pues hacer felices a los indivi-
duos y a los pueblos, así material
como espiritualmente; de modo
que el interés de la religión y el in-
terés verdadero del pueblo se con-
fundan.

Para nosotros, para los que a di-
ferencia de los archipámpanos de
"El Día", los hombres son bastan-
te más que bestias en dos patas;
pues son seres racionales compues-
tos de cuerpo y alma, hay unos
intereses espirituales y otros
materiales, y la Iglesia tiene por
fin primordial procurar los prime-
ros, pero sin olvidar los segundos.

Éso lo sabe cualquiera, menos
los eruditos de "El Día"; y la his-
toria de veinte siglos nos dice, que
nunca fueron los pueblos tan felices,
como cuando la Iglesia les en-
camina a sus fines sobrenaturales,
y los civiliza en el orden
natural haciéndoles perder el tapa-
rabo de la barbarie y poblando el
mundo de instituciones benéficas
de justicia primero, como los gre-
mios y hermandades de la Edad
Media y Moderna, y de caridad
después atendiendo en todos tiem-
pos con maternal solicitud a todas
las necesidades de los desgracia-
dos.

Si tu supieras un adarme de his-
toria sabrías todo eso, pero ¿qué
llas de saber tú sino tu oficio: ma-
canear por todo lo alto?

Bien que, lo que tu dirás: — Pa-
ra el mundo de imbéciles que yo
escribo, lo mismo pesan las verda-
des que las ruedas de molino.

Pero ya te llegará el día en que
te pidan cuentas y te las ajusten
bien estrechas, por el pecado vil de
esparriar el error entre las ma-
sas ignorantes.

¿Qué reír entonces?

El Mudo.

Declaraciones del Dr. Viera

El doctor Viera hizo el mié-
rcles declaraciones de carácter po-
lítico, en "La Defensa".

Tomamos algunos de ellas:

"Yo no comparto la opinión de
quienes piensan que la división
partidaria no perjudicará el inté-
rés colectivo, fundándose en el he-
cho de que, al amparo de una ley
que permite la manifestación de
todas las tendencias. El Partido
Colorado reunirá en torno a un le-
ma común los votos de todos sus
adeptos. Dicha división tiene que
colocarnos por fuerza en situación
poco halagadora. Por obra de es-
te desfibramiento, veremos debili-
tarse nuestros contingentes elec-
torales."

"Nosotros habíamos creído que
actuábamos dentro de una verda-
dera democracia, en la que, como
el propio señor Batlle tantas veces
lo pregona hasta hacer de ello
su gran principio político, las ma-
yorías deciden y las minorías ac-
tan. Pero en este caso las mino-
rías se han sublevado, constitu-
yendo agrupaciones aparte y lle-
gando hasta amenazarnos con for-
mar autoridades por separado.

¿Qué nos indica todo esto, sino
que el proyecto no era tan anodi-
no ni inocente como el señor Bat-
lle pretendía presentarlo."

"Hasta aquí hemos estado de
acuerdo con el señor Batlle. Para
el futuro no podemos decir lo
mismo, porque no sabemos lo que
quiere Batlle, ni a dónde va. Es
posible que aceptemos de sus ideas
todas aquellas que encuadren den-
tro del programa colorado. Pero
lo que es indudable es que no lo
acompañaremos en un avance a
"ontrance". El Partido Colora-
do no es socialista, ni va al socia-
lismo. A mi juicio, su misión, aho-
ra más que nunca, es conciliar el
Capital con el Trabajo, sin hosti-
gar a ninguno de estos dos facto-
res, de cuyo acuerdo depende el
bienestar nacional."

"La organización partidaria
ideada por el señor Batlle, ha tra-
ído por consecuencia que las re-
uniones de las autoridades direc-
tivas sean asambleas tumultua-
rias, en las que no hay ni sígu-
ra consideración y respeto para los
propios correligionarios. Son
asambleas anárquicas, demagógi-
cas, donde las barras homogenea-
mente organizadas, hacen presión
sobre los delegados, prohibiéndoles
cuantas veces quieran el uso
de la palabra.

No son, por cierto, estas asam-
bleas las que pueden aportar al-
gún contingente a los hombres de
gobierno, desde que éstos necesi-
tan un ambiente más sereno para
deliberar con acierto. Oigo hablar
de programa del señor Batlle en
todas las proclamas de sus ade-
ptos. No conozco ese programa y
en consecuencia no puedo opinar
al respecto, por más que los he-
chos que se suceden ya nos indi-
can alguna tendencia, sobre todo
esa organización partidaria que va
camino del "sovié".

Liga de Damas Católicas

El Sr. Visitador Apostólico ha
escrito una carta con motivo de la
circular de la Liga de D. Católi-
cas, que hemos publicado en nues-
tro número anterior.

De ella sacamos el siguiente pá-
rrafo que viene a dar mayor pre-
stigio a la citada circular:

"El llamado caluroso de Vds.
todo imbuido en los ardores del
Corazón de Jesús, que palpita en
cada frase, para invitar a todas las
mujeres católicas uruguayas a in-
corporarse a la Liga para luchar
y trabajar de consuno por resta-
blecer y propagar la vida cristia-
na en todas las esferas sociales,
corresponde a los ánimos entra-
ñables del Corazón de Jesús y
nosotros no podemos menos de
ratificarlo y apoyarlo, con todas
las veras de nuestra alma, y por
lo tanto rogamos a todas las se-
ñoras y señoritas católicas, sin ex-

cepción, sea cual fuese su condi-
ción, que no desolgan el pedido que
la Liga les dirige y que hagamos
nuestro en todas partes.

Nadie crea que su actuación sea
inútil o superflua; no, de todas se
necesita, por humilde que sea su
posición social, porque en todos
los ámbitos de la sociedad debe
reinar Jesucristo y con El y por
El la paz y concordia, la caridad y
la justicia. Así podremos mirar
con plena confianza al porvenir,
sin temer por la Iglesia Santa, en
esta amada República consagrada
al Divino Corazón."

José Johannemann.
Visitador Apostólico.

Círculo C. de Obreros

MONTEVIDEO

Tendrán lugar durante el presen-
te mes de Mayo las misas que el
Círculo manda aplicar por los si-
guientes asociados fallecidos:

En la Iglesia Parroquial del Re-
ducto

Por Manuel Fontela el 26 a las
ocho.

En la Iglesia Parroquial de la
Aguada

Por José Borrazás el día 29, a
las 7.

Por Mercedes T. de España el
mismo día, a las 8.

Por Julio Delorenzi el día 30, a
las 7.

Por María D. de Delorenzi el
mismo día, a las 7 y media.

Por Juana A. Tutte el mismo
día, a las 8.

En la Iglesia de los Capuchinos

Por Matilde Bona el día 31, a
las 7.

Quedan invitados los socios pa-
ra asistir a estas misas.

PANDO

Mañana los socios del Círculo de
Pando cumplirán con el precepto
pasual acciéndose colectivamente
a la "Sagrada Mesa en la Misa
de 7 y 30 a. m.

A las 11 se servirá un almuerzo
en el recreo social. De tarde se ce-
lebrará la asamblea anual en la
que harán uso de la palabra varios
oradores.

De la capital concurrirán 3 dele-
gados del Círculo de Montevideo
y el Dr. Tosar Estades en repre-
sentación del Consejo Superior.

El primer puntazo

"La Defensa" — ha asestado ya
su primer puntazo al Sr. Batlle.
Se encara con él y le reprocha que
haya llamado al Gral. Galarza,
"caudillo Militar del Partido".

Y, con mucha razón, le recuer-
da sus campañas en contra del
caudillaje.

No estaban equivocados, quie-
nes aseguraban, que las agarradas
entre los dos órganos oficialistas,
serían dignas de no perderse.

Para empezar, este primer pun-
tazo está bien.

Solo faltó agregar, que el Sr.
Batlle ha dado una nueva prueba
de su sinceridad y consecuencia.

Y lo que se dice del Sr. Batlle,
pueda repetirse del Sr. Sosa, que
también llamó caudillo al Gral.
Galarza, después de tanto prego-
nar la necesidad de desterrar el
caudillaje.

Conferencias por el R. P. Miguel de Pamplona (Capuchino)

En los días 28, 29 y 30 del co-
rriente, tendrá lugar, en la Iglesia
de San Antonio (Capuchinos) un
triduo en honor de Nuestra Seño-
ra del Sagrado Corazón, cuya fies-
ta se celebra el 31 de Mayo. Nue-
stra Señora del Sagrado Corazón es
la Patrona de la benemérita in-
stitución de la Liga de Damas Ca-
tólicas del Uruguay, y es objeto de
gran devoción entre los católicos
de nuestro país.

Ha venido expresamente de B.
Aires, con el objeto de predicar en
esos tres días y también el día de
la fiesta de la Virgen del S. Co-

razón, el orador sagrado Fray Mi-
guel de Pamplona (Capuchino).

Dicho ilustrado sacerdote quie-
rá aquí para predicar también
durante la Novena de San Antonio
de Padua.

Dada la reconocida devoción que
se profesa en esta ciudad a N. S.
del Sagrado Corazón y a San An-
tonio, y teniendo también en cuen-
ta los prestigios del eminente ora-
dor que tendrá a su cargo los ser-
mones y conferencias, puede adgu-
rarse un éxito muy grande a todos
los actos religiosos que anunciamos.

Las conferencias tendrán por te-
ma:

"La acción de la mujer católi-
ca en la sociedad."

Las fiestas de Nuestra Señora
del S. Corazón, en el 31 de Mayo,
se celebrarán en el Santuario que
se está levantando en Punta Ca-
rreta a la Virgen del S. Corazón.

El Día del Niño Artesano

A pesar de lo poco propicio que
se presentó el tiempo, el miérco-
les 7, día del Niño Artesano, las
comisiones colectoras compuestas
de señoras y señoritas, cumplieron
su cometido con gran celo y abne-
gación, despreciando la lluvia,
que caía casi continuamente, y
las mil molestias del ambiente, en
barrios poco poblados, con calles
sin pavimento y llenas de zanjas
que, con la lluvia, estaban imposi-
bles.

Añádase a esto los desagradados
del pedir, topando muchas veces
con gentes poco cultas o sectarias
y se podrá valorar el gran mérito
de esas damas que con tanto
amor se han consagrado a esa ta-
rea noble y simpática.

Dios ha premiado tanto empe-
ño, pues no obstante las circuns-
tancias económicas tan difíciles,
que pesan sobre la población, ésta
ha respondido con mayor entu-
siasmo, si cabe, que en años an-
teriores.

Y téngase en cuenta que estos
últimos tiempos han sido abun-
dantes en colectas de toda espe-
cie.

Todo esto prueba que será com-
prendido cada día más la impor-
tancia y grandeza de obra ya con-
sagrada por todos los espíritus
amplios y progresistas.

El Tratado de Paz

El miércoles, 7 del corriente, a
las 3 de la tarde, fué entregado a
los delegados alemanes, en Versail-
les, el texto del tratado de paz
que le imponen a Alemania los
Aliados.

El tratado consta de quince se-
cciones y un preámbulo: en éste se
relata brevemente las causas y
orígenes de la guerra y el pedido
de armisticio de los alemanes, ci-
tándose en él, a las altas partes
contratantes representadas una
por el Consejo de las cinco grandes
potencias, y la otra por Alemania.

Las naciones que representa en
ese Tratado el Consejo de las Cin-
co Potencias, son: Estados Unidos,
Inglaterra, Francia, Japón e Italia
y luego Bélgica, Bolivia, Brasil,
China, Cuba, Ecuador, Grecia,
Guatemala, Haití, El Hedjaz, Hon-
duras, Siberia, Nicaragua, Pana-
má, Perú, Polonia, Portugal, Ru-
mania, Serbia, Stam Checo-Eslo-
vaquia y Uruguay. Total: 27. Des-
de que entre en vigor este tratado,
las relaciones con Alemania y los
diversos estados alemanes, serán
reanudadas.

La primera sección trata del
Convenio de la Liga de las Nacio-
nes. Hay otra Convención del Tra-
bajo, y las demás secciones reglan
las reparaciones, fronteras, entrea-
gas de territorios, armamentos, bu-
ques, aviones, ferrocarriles, colo-
nias, minas, etc., estableciendo ade-
más, todas las otras condiciones
que se imponen a Alemania, tales
como enjuiciamiento y castigo de
los autores de delitos, reconoci-
miento por Alemania y por ade-
lantado, de todos los convenios y
tratados que los países aliados ce-
lebraron en lo sucesivo, referentes a
fronteras y marcha política de los
diversos países de Europa, Asia,
África y Oceanía.

Liga de las Naciones

Son miembros de la Liga todos los países firmantes de este convenio y los que adherían a él, expresamente y sin reserva alguna, dentro del perentorio término de dos meses.

Cualquier país o colonia será admitido, si las dos terceras partes de los miembros de la Liga votan su aceptación. Un estado o colonia podrá retirarse avisando con dos años de anticipación y siempre que haya cumplido sus obligaciones internacionales.

Habrà una Asamblea, un Consejo Directivo y una Secretaría Permanente. La Asamblea estará constituida por representantes de todos los países y colonias que estén en la Liga — tres, a lo más, por cada uno — y cada estado o colonia tendrá un voto. La Asamblea se reunirá en intervalos determinados.

El Consejo constará de 9 miembros: cinco serán forzosamente, Estados Unidos, Inglaterra, Francia, Japón e Italia; y los 4 serán elegidos por la Asamblea. Se le agregarán ad hoc, algunas veces, estados adicionales. El Consejo se reunirá por lo menos una vez al año.

La Secretaría Permanente se instalará en Ginebra.

Las decisiones de la Asamblea y el Consejo serán, en general, unánimes, excepto en las cuestiones de procedimiento y en algunas otras.

El Consejo hará planes de reducción de ejércitos y armamentos, los que serán revisados cada 10 años.

Ningún miembro excederá los armamentos que se le hayan fijado. Todos cambiarán entre sí amplias informaciones sobre armamentos y programas militares. Una Comisión asesorará al Consejo sobre cuestiones militares y navales.

Todos los miembros deberán someter sus disputas al arbitraje o a una investigación y al recurrir a la guerra hasta 3 meses después que la decisión del Consejo haya acordado dar término al laudo arbitral. También se comprometen a no ir a la guerra contra los estados que acepten el fallo arbitral. Si en cambio, un estado no espera el laudo, el Consejo pondrá medidas contra él. El Consejo hará un proyecto para una Corte Permanente Internacional de Justicia.

Los tratados y compromisos celebrados en adelante serán registrados en las secretarías y publicados. La Asamblea podrá aconsejar la reconsideración de tratados que envuelvan un peligro o se hayan hecho inaplicables. Se derogan todas las obligaciones y tratados que se opongan a este convenio, pero se respetan compromisos arbitrales o regionales, como la doctrina de Monroe.

La tutela de naciones inhabilitadas para gobernarse por sí mismas será confiada a otras naciones adelantadas que oltarán como mandatarios de la Liga y habrá 3 clases: las comunidades como las del Imperio Turco reconocidas provisoriamente como independientes; comunidades como las del África Central; y comunidades como las del África Sudeste e islas del Sud del Pacífico.

Convención del Trabajo

Se reunirán anualmente conferencias internacionales de trabajo para proponer reformas a la legislación del trabajo aconsejando su adopción a los miembros de la Liga.

Habrà un cuerpo de gobierno que procederá como Ejecutivo y preparará el programa de cada Conferencia y de la Oficina Internacional del Trabajo.

En la Conferencia anual habrá por cada estado cuatro representantes: dos del gobierno, uno de los patrones y otro de los obreros y empleados. Los delegados votarán independientemente, por cabeza.

Las recomendaciones y proyectos de convenciones serán sometidos a la autoridad correspondiente en cada estado; y si esa autoridad los aprueba, el estado deberá adoptarlos.

La primera conferencia se realizará este año, en Washington. Esta reunión tiene por programa el principio de la jornada de ocho horas y el no empleo de mujeres y niños, especialmente en industrias peligrosas.

Se expresan también algunos métodos y principios que los estados deben adoptar para regular las condiciones del trabajo.

jo, p. ep. el principio de que el trabajo no debe ser considerado desde el punto de vista de la comunidad y el aumento de riqueza, sino también desde el punto de vista humano y social; el reconocimiento del derecho de libre asociación para los obreros y empleadores y para los patrones; la adopción del descanso semanal, si es posible, dominical; el pago de salarios que basten para vivir razonablemente; la abolición del trabajo de los jóvenes y limitación del tiempo de los niños que puedan completar su educación; el principio de paga igual para hombre y mujeres etc.

Los prisioneros

La repatriación de los militares alemanes prisioneros de los aliados, así como de los civiles internados, será hecha por cuenta de Alemania. Pero ésta deberá previamente poner en libertad a todos los aliados acusados de delitos de guerra.

Renuncia de derechos

Alemania renuncia por este convenio, a todos sus derechos, títulos y privilegios, a sus territorios propios y a los de sus aliados, en favor de todas las potencias aliadas y asociadas; y se compromete a aceptar, desde ya, cualquier medida que se tome por las aliadas en relación a ella, sus colonias y sus posesiones transmarinas, a todos los derechos y títulos y a toda la propiedad de muebles o inmuebles que pertenezca al imperio alemán y pasarán al gobierno que ejercite autoridad allí.

Se habla luego de la repatriación de súbditos alemanes de las colonias y de las condiciones en que se les podrá permitir a otros quedarse en ellas.

Renuncia Alemania también a todos los derechos que sobre territorios extranjeros o sobre influencia política y relaciones con diversos países, puedan acordarle tratados celebrados antes de Agosto de 1914. Renuncia también al Tratado de Brest-Litovsk.

Se compromete a aceptar y cumplir cualquier providencia que dicten las aliadas referente a los países de África.

Cede a Polonia una gran parte de Alta Silesia, Posen y las provincias de Prusia Occidental a la izquierda del Vístula.

Las fronteras

Las fronteras de Alemania están descritas en dos artículos: uno tratando propiamente de Alemania, y el otro de la Prusia Oriental. Las líneas de demarcación de límites entre Polonia y Alemania y Prusia, y la línea entre Prusia y Lituania están descritas en detalles de financia la paz. El sereno militar obligatorio será abolido; sólo habrá voluntarios enganchados por un término no menor de 12 años, los soldados, y de 25 años los oficiales y sub oficiales.

El número total de los hombres en servicio no será mayor de cien mil. No habrá reservas de ninguna clase, ni más escuelas militares, ni establecimientos militares, que los estrictamente necesarios para ese pequeño ejército. Los cañones pequeños tendrán 15,000 tiros, a lo más, y los mayores 500. Sólo podrá haber seis acorazados, seis cruceros y seis torpederos, con pocos cañones. No habrá ni solo submarino ni carrocería, ni fuerza de esa arma.

Se prohíbe fabricar armas y municiones aunque sean para exportar; se prohíbe comprar un solo buque de guerra y dar instrucción militar a un solo hombre más de los cien mil que compondrán el ejército.

Las fortificaciones, defensas, puertos y obras militares de las islas de Heligoland y de las Dunas, deben ser destruidos a expensas de Alemania y bajo la vigilancia de los aliados. Las estaciones radiotelegráficas no serán usadas sin consentimiento de los aliados. Durante 3 meses, solamente podrán ser utilizadas con fines comerciales y bajo vigilancia. En ese mismo tiempo, Alemania no podrá instalar otra estación ultramarina.

En cuanto a los cables telegráficos que eran alemanes y fueron cortados por los aliados, Alemania sólo podrá reparar aquellos que no han sido utilizados por los aliados; los que fueron usados por los aliados quedarán de exclusiva propiedad de los mismos.

Turquía, China y Bulgaria

Alemania se obliga desde ya a

gobierno por la Liga de Naciones. El territorio formará parte de las costumbres y sistemas franceses, con jingun derecho de exportación sobre el carbón y los productos alemanes con destino a la cuenca; y durante cinco años, no se impondrá derechos de importación a los productos de la Cuenca con destino a Alemania. La moneda francesa circulará libremente; Después de 15 años se efectuará un plebiscito y la población decidirá si desea seguir gobernada por la Liga o quiere pasar bajo la soberanía francesa o alemana. Si pasara a Alemania, ésta deberá comprar las minas a Francia, pagando el precio antes de Gneses, so pena de perder la propiedad.

Bélgica y Luxemburgo

Alemania renuncia a lo estipulado en los tratados de 1839 y renuncia a todo derecho sobre la parte del Mosaico prusiano, sobre Eindhoven y Malmey. Los habitantes de estos territorios podrán protestar dentro de seis meses, pero resolverá inapelablemente la Liga.

Igualmente Alemania renuncia a todo derecho o privilegio que le den sus tratados con el Luxemburgo, el cual cede de formar parte de la Unión Aduanera Alemana. Alemania renuncia a toda explotación de servicios públicos, como el de ferrocarriles, en Luxemburgo.

Alemania no deberá construir ni mantener ninguna fortificación a menos de 50 kms. al Este del Rhin; ni tampoco mantendrá fuerza armada alguna ni ejecutará maquinaria militar de ninguna clase.

Austria Alemana

Alemania reconocerá la plena independencia del Austria alemana, así como de Checo-Eslovacia, incluyendo los territorios autónomos de Rutenia; y admitirá las fronteras de estos estados según van determinadas por la Liga.

La ciudad de Dantzig será constituida en ciudad libre, bajo la garantía de la Liga. Las cinco grandes potencias determinarán las cláusulas de un tratado que se celebrará entre Dantzig y Polonia. Estas potencias formularán reglamentos para asegurar a Prusia un camino de acceso al Vístula.

Independencia de los estados rusos

También se compromete, Alemania, a reconocer la independencia de todos los estados formados en el antiguo imperio de Rusia.

Desarme de Alemania

Se obliga a desmovilizar sus ejércitos y a sufrir otras restricciones militares dentro de dos meses de firmada la paz. El sereno militar obligatorio será abolido; sólo habrá voluntarios enganchados por un término no menor de 12 años, los soldados, y de 25 años los oficiales y sub oficiales.

El número total de los hombres en servicio no será mayor de cien mil. No habrá reservas de ninguna clase, ni más escuelas militares, ni establecimientos militares, que los estrictamente necesarios para ese pequeño ejército. Los cañones pequeños tendrán 15,000 tiros, a lo más, y los mayores 500. Sólo podrá haber seis acorazados, seis cruceros y seis torpederos, con pocos cañones. No habrá ni solo submarino ni carrocería, ni fuerza de esa arma.

Se prohíbe fabricar armas y municiones aunque sean para exportar; se prohíbe comprar un solo buque de guerra y dar instrucción militar a un solo hombre más de los cien mil que compondrán el ejército.

Las fortificaciones, defensas, puertos y obras militares de las islas de Heligoland y de las Dunas, deben ser destruidos a expensas de Alemania y bajo la vigilancia de los aliados. Las estaciones radiotelegráficas no serán usadas sin consentimiento de los aliados. Durante 3 meses, solamente podrán ser utilizadas con fines comerciales y bajo vigilancia. En ese mismo tiempo, Alemania no podrá instalar otra estación ultramarina.

En cuanto a los cables telegráficos que eran alemanes y fueron cortados por los aliados, Alemania sólo podrá reparar aquellos que no han sido utilizados por los aliados; los que fueron usados por los aliados quedarán de exclusiva propiedad de los mismos.

Turquía, China y Bulgaria

Alemania se obliga desde ya a

aceptar todo tratado o pacto que se realice entre los aliados y referente a estos países; Renuncia en favor de China todos los privilegios y derechos que deriven de tratados anteriores.

Alemania renuncia a toda reclamación contra cualquier gobierno aliado o asociado por internación o repatriación de sus ciudadanos en China. Esta cláusula es general para cualquier otro país aliado.

Japón

Alemania cede al Japón todos sus derechos sobre Kiao-Tchao, los ferrocarriles, minas y cables adquiridos por ella. Pasan al Japón los derechos sobre Shantung, el ferrocarril de Tsing-Tao y Tsianfu, incluidos todos las facilidades y derechos mineros, los cables libres de toda carga y de toda propiedad mueble o inmueble del estado alemán en Kicot-Chen.

Siam, Siberia, Egipto y Marruecos

Todos los acuerdos entre Alemania y Siam, han cesado el 23 de Julio de 1917. Toda propiedad alemana, pasa a Alemania o a Siam.

Alemania renuncia a toda reclamación contra Siam. Renuncia también a todos los derechos que le acuerde cualquier tratado, sobre intervención en Siberia. Reconoce el protectorado británico en Egipto y renuncia a todas las capitulaciones, celebradas con Egipto.

Transfiere a Inglaterra los poderes que tenía para garantizar la libre navegación en el canal de Suez. Alemania renuncia a los derechos que le acuerda el tratado de Argiciras, y convenios que se refieren a Marruecos. Todas las propiedades alemanas serán vendidas en pública subasta para pagar al gobierno de Marruecos. Alemania renuncia a intervenir jamás, directa o indirectamente, en Marruecos.

Responsabilidades

Los aliados acusan públicamente al ex-emperador Guillermo. Se pedirá la extradición y se formará un tribunal compuesto por un juez de cada una de las cinco grandes potencias. Serán constituidos tribunales militares para juzgar a todos los que han violado las leyes y costumbres de la guerra. El gobierno alemán entregará a todas las personas así acusadas. El gobierno alemán deberá entregar todos los documentos e informaciones que sean necesarias.

Alemania no podrá, ni directa ni indirectamente, comerciar con ninguno de los aliados y esto por cinco años, salvo disposiciones que pueda tomar la Liga para la libre entrada en Alemania de productos de Alsacia Lorena, Polonia y otros territorios cedidos por los alemanes.

Los buques aliados gozarán por cinco años de los privilegios de buques nacionales, en Alemania, y los de "nación, más favorecida". Lo mismo pasará con los buques de pesca aliados.

Alemania se compromete a proteger la industria de los aliados contra la competencia desleal. No impondrá a los ciudadanos de los estados aliados ninguna restricción que no estuviere en vigor antes de la guerra, ni podrá aplicar impuestos especiales. Tampoco les restringirá las profesiones que no son aplicables a todos los extranjeros; esto por cinco años, y si la Liga lo decide, por cinco más. La nacionalidad alemana no tendrá fuerza para los que se hayan naturalizado en los países aliados.

Convenciones renovadas

Se renuevan más 40 convenciones entre alemanes y aliados; pero se han impuesto condiciones especiales para la readmisión de algunos.

Cada Estado podrá renovar particularmente tratados con Alemania, siempre que estén en concordancia con el Tratado de Paz. En cambio, se derogan todos los tratados celebrados por Alemania desde el 1.º de Agosto de 1914 hasta ahora.

Deudas anteriores y contratos

Oficinas de liquidación serán establecidas en Alemania; y cada estado aliado adoptará un plan y arreglo de las deudas anteriores a la guerra.

Los contratos anteriores a la guerra, entre súbditos aliados y alemanes, serán en general cancelados desde la fecha en que ambas naciones se hicieron enemigas, con algunas pocas excepciones.

Los contratos que sean considerados por un estado aliado, de interés general, serán hechos cumplir.

Los derechos de propiedad literaria, industrial y artística son restablecidos; pero los alemanes, para hacerlos efectivos, deberán pagar un impuesto especial.

Navegación aérea

Alemania deberá permitir que las máquinas aéreas de los aliados aterricen y ocupen aeródromos en los sitios que les parezcan más convenientes. Y para sus propias naves, deberá aceptar los certificados de los aliados, y someterse a los reglamentos de la Convención a realizarse entre aliados sobre aeronavegación.

Puertos, ferrocarriles, caminos, etc.

Estará obligada a garantizar la entera libertad de tránsito, con goce completo de los derechos nacionales, para las personas, mercancías, barcos y material rodantes que proceda o vaya destinado a cualquier estado aliado.

Las mercaderías de tránsito no pagarán derechos y las tarifas de transporte serán reducidas.

Varios ríos alemanes importantes y sus afluentes, serán internacionalizados. La navegación se hará bajo la superintendencia de la Liga y los derechos de súbditos y mercaderías extranjeras serán iguales que en ambas riberas de esos ríos, para los nacionales.

Francia tendrá pleno derecho sobre el Rhin para utilizarlo en la forma que le acomode; y el canal de Kiel será internacionalizado.

Alemania podrá construir canales ni obra alguna a la derecha del Rhin, utilizando el río y permitiendo a Francia que haga en la orilla derecha obras para la utilización del río.

Suiza puede solicitar privilegios análogos, en la parte alta del Rhin. Si dentro de 25 años Bélgica quisiera construir un canal entre el Rhin y el Mosela, Alemania deberá contribuir en buena parte a la construcción del mismo. No podrá protestar si una comisión o propuesta utilizar el Mosela y el alto-Rhin, con consentimiento de Luxemburgo.

Alemania entregará gran parte de sus ferrocarriles, locomotoras, estaciones, etc.

Alemania se compromete a no entablar reclamación de ninguna clase contra ninguna de las naciones aliadas, por hechos anteriores a este tratado.

Alemania deberá comprometerse, así mismo, a suscribir cualquier convenio que realicen las naciones aliadas sobre navegación, tránsito interno, etc.

Garantías

Durante quince años, el territorio al Este del Rhin será ocupado por los aliados. Si Alemania cumple fielmente en todo, algunos de los territorios serán evacuados a los cinco años.

En Sarandí Grande

Fiestas de San Isidro

Con gran brillantez se celebró este año en Sarandí Grande las fiestas en honor de San Isidro Patrono de los Labradores, fiestas que se realizaron el 14 y 15 del corriente. Los números principales serán una gran velada que patrocinará el Centro Francés Larrola y la procesión que correrá las principales calles de la población, después de la procesión de la que harán uso los oradores católicos. Con motivo de tomar parte en dichos actos por Sarandí Grande, J. Ríos, Padres Fernando Damiani Miguel de León y los señores José María Espasandín, José Pequera Tejero y Mario Castellanos.

Es de desear que los católicos de Sarandí Grande, tengan el mejor éxito para los actos que preparan para festejar dignamente a San Isidro.

Deudas anteriores y contratos

Oficinas de liquidación serán establecidas en Alemania; y cada estado aliado adoptará un plan y arreglo de las deudas anteriores a la guerra.

Los contratos anteriores a la guerra, entre súbditos aliados y alemanes, serán en general cancelados desde la fecha en que ambas naciones se hicieron enemigas, con algunas pocas excepciones.

Los contratos que sean considerados por un estado aliado, de interés general, serán hechos cumplir.

Los derechos de propiedad literaria, industrial y artística son restablecidos; pero los alemanes, para hacerlos efectivos, deberán pagar un impuesto especial.

Navegación aérea

Puertos, ferrocarriles, caminos, etc.

Estará obligada a garantizar la entera libertad de tránsito, con goce completo de los derechos nacionales, para las personas, mercancías, barcos y material rodantes que proceda o vaya destinado a cualquier estado aliado.

Las mercaderías de tránsito no pagarán derechos y las tarifas de transporte serán reducidas.

Varios ríos alemanes importantes y sus afluentes, serán internacionalizados. La navegación se hará bajo la superintendencia de la Liga y los derechos de súbditos y mercaderías extranjeras serán iguales que en ambas riberas de esos ríos, para los nacionales.

Francia tendrá pleno derecho sobre el Rhin para utilizarlo en la forma que le acomode; y el canal de Kiel será internacionalizado.

Alemania podrá construir canales ni obra alguna a la derecha del Rhin, utilizando el río y permitiendo a Francia que haga en la orilla derecha obras para la utilización del río.

Suiza puede solicitar privilegios análogos, en la parte alta del Rhin. Si dentro de 25 años Bélgica quisiera construir un canal entre el Rhin y el Mosela, Alemania deberá contribuir en buena parte a la construcción del mismo. No podrá protestar si una comisión o propuesta utilizar el Mosela y el alto-Rhin, con consentimiento de Luxemburgo.

Alemania entregará gran parte de sus ferrocarriles, locomotoras, estaciones, etc.

Alemania se compromete a no entablar reclamación de ninguna clase contra ninguna de las naciones aliadas, por hechos anteriores a este tratado.

Alemania deberá comprometerse, así mismo, a suscribir cualquier convenio que realicen las naciones aliadas sobre navegación, tránsito interno, etc.

Garantías

Durante quince años, el territorio al Este del Rhin será ocupado por los aliados. Si Alemania cumple fielmente en todo, algunos de los territorios serán evacuados a los cinco años.

En Sarandí Grande

Fiestas de San Isidro

Con gran brillantez se celebró este año en Sarandí Grande las fiestas en honor de San Isidro Patrono de los Labradores, fiestas que se realizaron el 14 y 15 del corriente. Los números principales serán una gran velada que patrocinará el Centro Francés Larrola y la procesión que correrá las principales calles de la población, después de la procesión de la que harán uso los oradores católicos. Con motivo de tomar parte en dichos actos por Sarandí Grande, J. Ríos, Padres Fernando Damiani Miguel de León y los señores José María Espasandín, José Pequera Tejero y Mario Castellanos.

Es de desear que los católicos de Sarandí Grande, tengan el mejor éxito para los actos que preparan para festejar dignamente a San Isidro.

Deudas anteriores y contratos

Oficinas de liquidación serán establecidas en Alemania; y cada estado aliado adoptará un plan y arreglo de las deudas anteriores a la guerra.

Los contratos anteriores a la guerra, entre súbditos aliados y alemanes, serán en general cancelados desde la fecha en que ambas naciones se hicieron enemigas, con algunas pocas excepciones.

Los contratos que sean considerados por un estado aliado, de interés general, serán hechos cumplir.

Los derechos de propiedad literaria, industrial y artística son restablecidos; pero los alemanes, para hacerlos efectivos, deberán pagar un impuesto especial.

Navegación aérea

Puertos, ferrocarriles, caminos, etc.

Estará obligada a garantizar la entera libertad de tránsito, con goce completo de los derechos nacionales, para las personas, mercancías, barcos y material rodantes que proceda o vaya destinado a cualquier estado aliado.

Las mercaderías de tránsito no pagarán derechos y las tarifas de transporte serán reducidas.

Varios ríos alemanes importantes y sus afluentes, serán internacionalizados. La navegación se hará bajo la superintendencia de la Liga y los derechos de súbditos y mercaderías extranjeras serán iguales que en ambas riberas de esos ríos, para los nacionales.

Francia tendrá pleno derecho sobre el Rhin para utilizarlo en la forma que le acomode; y el canal de Kiel será internacionalizado.

Alemania podrá construir canales ni obra alguna a la derecha del Rhin, utilizando el río y permitiendo a Francia que haga en la orilla derecha obras para la utilización del río.

Suiza puede solicitar privilegios análogos, en la parte alta del Rhin. Si dentro de 25 años Bélgica quisiera construir un canal entre el Rhin y el Mosela, Alemania deberá contribuir en buena parte a la construcción del mismo. No podrá protestar si una comisión o propuesta utilizar el Mosela y el alto-Rhin, con consentimiento de Luxemburgo.

Alemania entregará gran parte de sus ferrocarriles, locomotoras, estaciones, etc.

Alemania se compromete a no entablar reclamación de ninguna clase contra ninguna de las naciones aliadas, por hechos anteriores a este tratado.

Alemania deberá comprometerse, así mismo, a suscribir cualquier convenio que realicen las naciones aliadas sobre navegación, tránsito interno, etc.

Garantías

Durante quince años, el territorio al Este del Rhin será ocupado por los aliados. Si Alemania cumple fielmente en todo, algunos de los territorios serán evacuados a los cinco años.

En Sarandí Grande

Fiestas de San Isidro

Con gran brillantez se celebró este año en Sarandí Grande las fiestas en honor de San Isidro Patrono de los Labradores, fiestas que se realizaron el 14 y 15 del corriente. Los números principales serán una gran velada que patrocinará el Centro Francés Larrola y la procesión que correrá las principales calles de la población, después de la procesión de la que harán uso los oradores católicos. Con motivo de tomar parte en dichos actos por Sarandí Grande, J. Ríos, Padres Fernando Damiani Miguel de León y los señores José María Espasandín, José Pequera Tejero y Mario Castellanos.

Es de desear que los católicos de Sarandí Grande, tengan el mejor éxito para los actos que preparan para festejar dignamente a San Isidro.

Deudas anteriores y contratos

Oficinas de liquidación serán establecidas en Alemania; y cada estado aliado adoptará un plan y arreglo de las deudas anteriores a la guerra.

Los contratos anteriores a la guerra, entre súbditos aliados y alemanes, serán en general cancelados desde la fecha en que ambas naciones se hicieron enemigas, con algunas pocas excepciones.

Los contratos que sean considerados por un estado aliado, de interés general, serán hechos cumplir.

Los derechos de propiedad literaria, industrial y artística son restablecidos; pero los alemanes, para hacerlos efectivos, deberán pagar un impuesto especial.

Navegación aérea

Puertos, ferrocarriles, caminos, etc.

Estará obligada a garantizar la entera libertad de tránsito, con goce completo de los derechos nacionales, para las personas, mercancías, barcos y material rodantes que proceda o vaya destinado a cualquier estado aliado.

Las mercaderías de tránsito no pagarán derechos y las tarifas de transporte serán reducidas.

Varios ríos alemanes importantes y sus afluentes, serán internacionalizados. La navegación se hará bajo la superintendencia de la Liga y los derechos de súbditos y mercaderías extranjeras serán iguales que en ambas riberas de esos ríos, para los nacionales.

Francia tendrá pleno derecho sobre el Rhin para utilizarlo en la forma que le acomode; y el canal de Kiel será internacionalizado.

Alemania podrá construir canales ni obra alguna a la derecha del Rhin, utilizando el río y permitiendo a Francia que haga en la orilla derecha obras para la utilización del río.

Suiza puede solicitar privilegios análogos, en la parte alta del Rhin. Si dentro de 25 años Bélgica quisiera construir un canal entre el Rhin y el Mosela, Alemania deberá contribuir en buena parte a la construcción del mismo. No podrá protestar si una comisión o propuesta utilizar el Mosela y el alto-Rhin, con consentimiento de Luxemburgo.

Alemania entregará gran parte de sus ferrocarriles, locomotoras, estaciones, etc.

Alemania se compromete a no entablar reclamación de ninguna clase contra ninguna de las naciones aliadas, por hechos anteriores a este tratado.

Alemania deberá comprometerse, así mismo, a suscribir cualquier convenio que realicen las naciones aliadas sobre navegación, tránsito interno, etc.

Garantías

Durante quince años, el territorio al Este del Rhin será ocupado por los aliados. Si Alemania cumple fielmente en todo, algunos de los territorios serán evacuados a los cinco años.

En Sarandí Grande

Fiestas de San Isidro

Con gran brillantez se celebró este año en Sarandí Grande las fiestas en honor de San Isidro Patrono de los Labradores, fiestas que se realizaron el 14 y 15 del corriente. Los números principales serán una gran velada que patrocinará el Centro Francés Larrola y la procesión que correrá las principales calles de la población, después de la procesión de la que harán uso los oradores católicos. Con motivo de tomar parte en dichos actos por Sarandí Grande, J. Ríos, Padres Fernando Damiani Miguel de León y los señores José María Espasandín, José Pequera Tejero y Mario Castellanos.

Es de desear que los católicos de Sarandí Grande, tengan el mejor éxito para los actos que preparan para festejar dignamente a San Isidro.

Deudas anteriores y contratos

Oficinas de liquidación serán establecidas en Alemania; y cada estado aliado adoptará un plan y arreglo de las deudas anteriores a la guerra.

Los contratos anteriores a la guerra, entre súbditos aliados y alemanes, serán en general cancelados desde la fecha en que ambas naciones se hicieron enemigas, con algunas pocas excepciones.

Los contratos que sean considerados por un estado aliado, de interés general, serán hechos cumplir.

Los derechos de propiedad literaria, industrial y artística son restablecidos; pero los alemanes, para hacerlos efectivos, deberán pagar un impuesto especial.

5,300, mezclos 2,90 y patos bu-
nos 2,60.

ENTRADA DE FRUTOS Y CEREALES

Trigo. — Por Estación Central:
L. P. Mazzucco 59 bolsas, M.
Montero hijo 64, F. B. Helguera
142, L. M. Campodónico 454, R. E.
Butler 95, B. M. Gomez 54, Luis
San Martín 60.
Total 638 bolsas.

Maíz. — Por Estación Central.
Molina y Cia. 50 bolsas, Vda. de
Aguerre 154, R. E. Butler 201, R.
y Alvarez 90, B. Doll y Cia. 15, E.
Rivera y Cia. 15, E. Storace 50.
Total 575 bolsas.

Lana. — Por Estación Central.
J. D. Barragán 10 bolsas, E. Mu-
ñe y Cia. 10, Otegui Hnos. 91,
Taranco y Cia. 16, J. P. de León y
Dutra 12, F. P. Arrosa 1.
Total 140 bolsas.

Otros productos. — Por Estación Central.

N. Inciarte 12 atados laneros, 27
cueros vac. salados, 3 ats. becerros
1 bolsa de cerda, J. D. Barragán
4 cueros vac. secos, 4 id. becerros,
Taranco y Cia. 27 atados laneros,
95 cueros vac. secos 1 atado bece-
rros.

Totales de varios productos. —
Por Estación Central.

90 bolsas boniatos, 8 id. guinea,
26 ats. paja, 99 cueros vac. secos,
27 id. salados, 39 ats. laneros, 27
cueros potros, 5 atados y 4 cueros
becerros, 1 bolsa cerda.

Por vía Fluvial:
1830 bls. de papas, 133 id. maní,
21 id. porotos.

TABLADA

Situación del mercado

Los arribos habidos en el día de
ayer al mercado de ganado en pie
ascendieron a 2979 reses de las
cuales solamente se retiraron sin
venderse 15.

Los negocios continuaron reali-
zándose en forma corriente dada la
entrada moderada que hubo y al
interés demostrado por la deman-
da por operar, motivos estos que
influyeron favorablemente para la
realización de los negocios siendo
dable anotar una suba en los pre-
cios comparados los registrados
ayer a los obtenidos en los días an-
teriores.

Debemos mencionar la forma
activa que operó la Frigorífica
Uruguaya figurando como prin-
cipal comprador e interesándose por
todo tipo de ganado.

Los demás compradores también
operaron en forma interesada co-
mo podrá verse por el detalle de
ganado que sigue a continuación.

El precio más alto del día co-
rrespondió a novillos por los cua-
les la Fábrica de Ferrés pagó 139
milésimos.

Por buyes el Abasto cotizó 124
milésimos, por vacas 120 milésimo-
s y por terneros 110 milésimos.

Si los arribos siguen siendo mo-
derados opinamos que los nego-
cios seguirán realizándose dentro
de límites y condiciones mucho
más favorables que las registradas
hasta hoy.

Las entradas del día tuvieron el
siguiente reparto:

Compradores	Reses
Frigorífico Uruguaya	1090
Comp. Swift de Montevideo	851

AVISOS PREFERENTES

CAFE DE MALTA — fresco y
rico, el kilo 0,24 cts.

VINO PURO — 10 litros \$ 1,40.
— Calle Patria 1476 — pida por co-
rreo — J. Alvarez v. 28,2/19.

BORDADOS Y VAINILLAS. —
Lelia Veronesi. — Soriano 1218.
Montevideo.

ALHAJAS, RELOJES, BRILLANTES

Gran variedad de gustos, lo hallarán
en la acreditada Joyería y Relojería
San Carlos, de C. Maio y Hno. Se ha-
cen alhajas al gusto del interesado. Se
componen alhajas y relojes por difi-
ciles que sean. Taller en la casa. Immen-
so surtido en medallas con diamantes,
de oro "fix", de plata, etc. Pidan pre-
cios que se le enviarán en seguida, los
cuales son sumamente ventajosos, calle
Gaboto núm. 1838, entre Miguelete y
La Paz, Montevideo. No confundir; a
mitad de cuadra.

COCHERIA DEL CARMEN

De Manuel Rodríguez y Cia. calle
Vazquez 1374 entre 18 de Julio y Gu-
aya. Se atienden pedidos a toda hora
del día y de la noche. Carruajes por
mes y servicio para casamientos, pa-
sesos, etc., etc. Servicio fúnebre, desde
los más pomposos a los más sencillos.
Elementos de primer orden. Precios
médicos. Teléfonos: La Uruguaya
607 y La Cooperativa número 1144.

TIENDA

Tienda de Correa Luna Hnos. — Calle
Juan Carlos Gómez 1332 — Precio fijo.
— Teléfono: La Uruguaya N.º 73.

**LIBRERIA, PAPELERIA Y TIPO-
GRAFIA LA POPULAR**

De Mosca Hnos. — El más completo
surtido en artículos del ramo. Casa es-
pecial en librería y estampería religio-
sa. — Situada en la calle 18 de Julio
1574. — Teléfono: La Uruguaya 768,
(Córdoba).

OPORTUNIDAD

Se venden: una estantería y mos-
trador de pino tea, soportes niquela-
dos para vidriera. Tratar Mercedes
947.

SE VENDE O SE ALQUILA

Un hermoso y bien situado solar con
15 metros de frente a la Carretera a
Colón, próximo a Sayago. — Ocurrir:
Mercedes 947.

SE VENDE

Un solar de 12 metros de frente por
64 de fondo. Ubicado a una cuadra del
Parque Central. — Ocurrir: Mercedes
núm. 947.

TRASLADO. — Dario A. Sará-
chaga ha trasladado su escritorio
a la calle Piedras 588 entre Juan
C. Gómez e Ituzaingó.

Jardin del Siglo
Fundado en 1873

**Establecimiento de Horticu-
ltura y Casa de Flores, Semillas
y Macetas finas, etc.**

Desalvo & Revello

Casa Central, SIERRA, 1668
Vivero, CAMINO MALDONADO
Calle de Tránsito Núm. 34
MONTEVIDEO

Teléfono: LA URUGUAYA 2125 (Córdoba)

LA COLMENA. — Se enceran
pisos y se hacen limpiezas en ge-
neral. — Calle Mercedes 1388, esq.
Piedad.

PROFESIONALES

HECTOR E. TOSAR ESTADES. —
Abogado. — Treinta y Tres 1460.

EDUARDO TERRA ABOENA. — In-
geniero y Agrimensor. — 25 de Mayo
204. — Proyectos de obras en general
Mansuras, Divisiones y Nivelaciones.

JOSEPH ALFREDO OARANI. —
Médico cirujano. — Consultas de 1
a 2 y 30 todos los días hábiles me-
nos los jueves. — Reducto 2738.
Teléfono Uruguayo 575 (Aguada).

LUIS ARBARE VICTORIA. — Ar-
quiteto y agrimensor. — Proyectos,
dirección y construcción de obras, pe-
ritajes, tasaciones y ménsuras. Avé-
nida 18 de Julio 1698 (entresuelo).
— Teléfono: La Uruguaya 2204,
(Córdoba).

TRASLADO. — Dario A. Sará-
chaga ha trasladado su escritorio a
la calle Piedras 588 entre Juan C.
Gómez e Ituzaingó.

18.1919.

MARIO ARTAGAVEYTIA. — Médico
Cirujano. Jefe de Clínica del Hospi-
tal. — Calle 25 de Mayo 689.

MIGUEL PERREA. — Abogado. —
Estudio: Calle Mercedes 941.

MARIO ARTAGAVEYTIA. — Mé-
dico-Cirujano. Jefe de Clínica del
Hospital Maciel. — Consulta de 2
a 4 p. m. — Teléfono: La Urugu-
aya 2056, (Central). Calle 25 de
Mayo 689.

JOSE L. MULLIN. — Abogado. Es-
tudio: Andes 1360. — Domicilio
Av. Sarmiento 84. — Póciticos.

JUAN VARESE. — Escribano público.
— Ituzaingó 1439.

FRANCISCO SOAFABELLI. — Mé-
dico. — Consultas de 1 a 3 p. m. —
Avenida General Flores 2418.

CONRADO GONZALEZ BARBOT. —
Escribano público. — Misiones
1388.
Teléfono La Uruguaya 1260 Central

IGNACIO BERGARA. — Escribano pú-
blico. — Calle Misiones 1495, entre 26
de Mayo y Carrito. Domicilio par-
ticular: Andes 1527. — Teléfono: (Co-
operativa) 823.

CLASES DE CASTELLANO
Héctor E. Tosar Estades
Treinta y Tres 1460.

ERNESTO GARDELLINO. — Dentista.
Jefe de la Clínica del Hospital de Ni-
ños. — Consultas de 7 1/2 a 11 1/2
a. m. y de 2 a 6 p. m. Los jueves
y días festivos no hay consulta.
— Calle Soriano 839. — Teléfo-
no: La Uruguaya 676 (Central).

LICEO COLON. — Ingresos —
Cursos secundarios. — Ampliación
e Introducción de Matemáticas. —
Magisterio. — Comercio. — Calle
Gaboto 1845. — Montevideo.

LAGUARDIA HNOB. — Cirujanos des-
tastados. — Nuevos sistemas para la
confección de dientes artificiales. —
Extracción de dientes sin dolor. Ob-
turaciones de oro, platino y porcelana.
— Consultorio: Yf 1290.

Abasto	462
Frigorífico Artigas	248
Rapallini e hijos	115
Fábrica de Ferrés	106
Interior	73
Castro y Cia.	17

Panificación a vapor del Este

Vienda de M. Pena e hijos
CALLE CONSTITUYENTE 1484

PRIMERA Y ÚNICA FÁBRICA DE
BOCADITOS DE MONJA

Casa especial en la fabrica-
ción de galleta. — Se vende pan
inglés para sandwich alemán
de afrecho y de gramón

Se venden paños,
Merinos
y Alpacas

SOTANAS Y MANTEROS
SE CONFECCIONAN
CASA DE
Santiago Costa
18 de Julio, 1808
Esquina Vazquez

Confitería "La Confianza"
(EX PALMA DE ORO)

MANUEL LAMAS
Avenida 18 de Julio No. 1947
Altas novedades y artículos
para regalos. Especialidad en
masitas para té, Caramelos
Suizos y Bombones.
Se reciben toda clase de en-
cargos para Casamientos, Bau-
tizos, Luncheos, etc.
TEL. LA URUGUAYA 563 (Córdoba)
MONTEVIDEO

Servicio particular 2
Retiradas sin vender 15
Total 2979

Los precios obtenidos en el día
fueron los siguientes:

Compañía Swift de Montevideo

Novillos de 100 a 127 milésimos
Bueyes " 100 " 108 "
Vacas " 85 " 105 "

Frigorífica Uruguaya

Novillos de 112 a 126 milésimos
Bueyes " 90 " 120 "
Vacas " 90 " 110 "

Abasto

Novillos de 121 a 124 milésimos
Bueyes " 124 " "
Vacas " 90 " 120 "
Terneros " 76 " 110 "

Saladero Ferrés

Novillos de 122 a 130 milésimos

Rapallini e hijos

Vacas " 110 " "

Castro y Compañía

Vacas de 115 a — milésimos
Parahoy se anuncia el arribo de
150 wagoes de ganado y 6 de la-
nares que aumentarán las 15 re-
ses retiradas ya sin vender tor-
man así el total de entradas del
día.

Imprenta "LATINA"

— DE —
JOSE M. BLANCO
Calle FLORIDA, 1532
Montevideo
Teléfono: 1000
Compañía

**Extracto de
Malta Montevideana**

Bebida-alimento muy agradable y sumamente nutritiva

El mejor tónico y reconstituyente de efectos admi-
rables en todo organismo que requiera ser fortificado.
Es también la mejor bebida para las personas sanas.
El Rev. Padre Juan R. Diz, Superior Mercedario,
manifiesta su opinión en la siguiente forma:
«Pecozco en todo y por todo su acción vigorosa y
natural para los organismos débiles».

Sociedad Anónima
Cervecería Montevideana Calle Santa Fe 1085

PHARMACIA y DROGUERIA del "LEON DE ORO"

JOSÉ MARÍA SUEIRO
FARMACÉUTICO

CASA MATRIZ
FUNDADA EN 1839
Avenida 18 de Julio 899
esquina Convención 1351-1353

FARMACIA "SUEIRO"
"SUCURSAL":
Avenida 18 de Julio 1927 (bis)
casi esq. Arenal Grande (Córdoba)

IMPORTACIÓN DIRECTA DE DROGAS
ESPECIALIDADES EN PERFUMERÍA

SE DESPACHA PARA EL
CÍRCULO CATÓLICO

TELÉFONO:
LAS DOS COMPAÑÍAS

**Establecimiento católicos
de enseñanza**

PARA VARONES

Colegio de la Sagrada Familia. — En-
señanza superior y elemental comercial
e idiomas. — Calle Agraciada núm.
1960.

Escuela de San Vicente. — Gratuita.
Fundada en el año 1859 por la Socie-
dad de San Vicente de Paul. Enseñan-
za elemental para varones. — Calle
Treinta y Tres núm. 1286.

Colegio Pbro. José B. Capurro. — Di-
rigido por los Hermanos de la Sagrada
Familia. — Calle Maciel 1377.

Colegio Seminario. — Enseñanzas ele-
mental y de bachillerato en ciencias y
letras y superior. — Admite externos,
pupilos, tres cuartos pupilos y medio
pensionista. — Soriano núm. 1472.

Colegio de San Antonio. — Bajo la
dirección de los P. P. Capuchinos. — Se
enseña instrucción elemental. — Calle
Canelones entre Minas y Magallanes.

Talleres de Don Bosco. — Estan-
cia. — Formación de artesanos en varios
oficios: Sastretería, zapatería, carpintería,
herrajería, panadería, encuadernación, etc.

Colegio Parroquial de San Luis. — Igle-
sia Parroquial del Reduto.

Colegio Católico de San Vicente. —
Plaza San Agustín (Unión).

Colegio de San Pedro Nolasco. — Ca-
lle Cuñapirú núm. 145.

Colegio del Sagrado Corazón de
María. — Dirigido por los RR. PP. Be-
neditinos. — Calle Mercedes núm. 10
recibe medio-pupilos y externos.

Colegio de San Francisco de Asís.
Dirigido por los RR. PP. Capuchinos
(Nuevo Paraíso).

Colegio Pio (en Villa Colón). — En-
señanza elemental y superior. — Ad-
mite externos, pupilos y medio pupilos.

Colegio de la Guardia de Honor.
Corazón de Jesús. — Calle Malvar
núm. 1087.

PARA NIÑAS Y SEÑORITAS
Colegio de las Religiosas Dominicas.
— Calle Rivera núm. 2257. — Admite ex-
ternas, pupilas y medias pupilas.

Colegio de Nuestra Señora del Sa-
cro Corazón, dirigido por Hermanas de
la Caridad. — Progreso 14a, Atahuepa.

Colegio de Nuestra Señora de los
Dolores. — Dirigido por las Hermanas de
la Inmaculada Concepción de la Caridad
Ortodoxa. — Se da enseñanza superior.
— Admite medio-pupilos e internas. —
Calle Martín García núm. 11.

Colegio San José, para niñas y se-
ñoritas. — Dirigido por las Hermanas de
la Caridad. — Cerro de Montevideo.

Escuela-Taller de las RR. HH. Vi-
tianas. — Se da enseñanza superior. —
Calle Reconquista núm. 432.

Escuela-Taller de María Auxiliadora.
— Se admiten externas, medio pupilas
internas. — Calle Canelones esquina
Gallinas.

EL HIJO DEL ANTICUARIO

FOR RAÚL LEVRAIE

La vida de Monsegur no tenía ex-
plicación para la gente joven. Un hom-
bre entregado por completo a su ho-
gar y a su trabajo, a su edad, que no
iba a fiestas, que ni jugaba, ni bebía,
resultaba un sujeto anacrónico, una
especie de seuestrado que era necesi-
rio liberar.

Estaba bien el trabajo, todos lo ha-
cían, pero no había que reventar, ni
ser tan escrupulosos.

En la rueda de club y entre el gru-
po de sus amigos Conrado servía de
tema.

—Es un misántropo — decía Mar-
tínez... — y un ermitaño — decía
Pacheco.

—Parece un viejo de setenta años —
decía Duval, su condiscípulo y amigo
de la niñez. — ¡A los veintidós años!

—Vale más que su suegro lo co-
loque en el museo como una curiosi-
dad.

—Y a qué se debe todo? — pregun-
tó Martínez. — Siempre lo he encontra-
do irreducible: "que le gusta la so-
ledad de los amigos... pero que el
club no le conviene... que le falta
tiempo... que tiene mucho trabajo..."

—Son ideas de Lagos — dijo Pacheco,
que era íntimo de César.

Pero en el grupo la verdad era causa
quedaba oculta. Ninguno sabía los por-
menores de su vida en la capital, en su
carrera de universitario.

La crítica no amenguaba, sin embar-
go, el cariño y simpatía que sentían por
Conrado y el ascendiente que daba su
conducta y sus condiciones cabales-
rescas. Donde él iba se imponía como

cuando capitaneaba los compañeros del
club.

Por eso extrañó a "la rueda" su mu-
danza. Después del baile conmemorati-
vo, al menos le veían algunas tardes.
Eran entradas rápidas, saludos y apre-
tes de manos y observar de vez en
cuando una mesa de juego, pero al fin acenaban
que se iba modificando.

La vida de club le tenía reservados
días amargos.

Para la generalidad, y sobre todo pa-
ra los hombres maduros, esa reunión
donde se conversa, se juega, se debe o se
debe, es un pasatiempo inofensivo.
Es casi un número obligado en los ratos
perdidos. Para la gente joven es al con-
trario un peligro, y para los predispus-
tos como Conrado, la ruina. Muchos se
han perdido por ese camino.

Conrado fué, poco a poco, aficionán-
dose.

Estaba lo notaba con sobresalto.
Dejaba tarde la cama, los clientes le
buscaban inútilmente, los asuntos se re-
taraban. Su carácter cambiaba; a ve-
ces era brusco, impaciente; otras estaba
preocupado, triste.

Un vago presentimiento denunciaba a
la niña el peligro. "¡Quiera Dios que no
tengas que arrepentirte!" — hablaba dicho
su hermano la víspera del casamiento.

Pasaban unos días y todo volvía al
orden; las dudas de Estela desapare-
cían. Era siempre su Conrado, el mis-
mo. La niña no sabía qué pensar. Con-
rado pasaba largas horas fuera de su
casa. Iba a los tribunales... por sus
asuntos...

El club distaba apenas tres cuadras.

Conrado se echaba en un sillón los días
de verano y dejaba correr el tiempo en
ese estado de espíritu, en que, sin pen-
sar nada concreto, se piensa en todo.
Las bandejas deslizaban ante sus ojos
como figuras tentadoras...

A ratos meditaba. ¿Cómo cambiaba
su criterio?... La vida de hogar, de
trabajo, las costumbres austeras...
esos cuatro años, vividos en el orden,
le parecían un parentesis feliz, pero
artificial... No era ese el camino...
El estaba desorbitado... La vida ho-
podía ser la inmortalidad y el sacrificio
constantes, la consagración sin más
compensaciones que las de la conciencia...

Se argumentaba a sí mismo, con esos
sófismas, como si fueran verdades, y a
fuerza de pensarlo... pensaba...
¡que lo era!

Aquellos colegas amigos y compañe-
ros estaban en lo cierto.

No era malo beber, ni jugar... eran
cosas de los hombres... siempre que se
salvaba el buen nombre y el concepto
social...

¡El era un licol! ¿Qué resultado le
daban sus austeridades y principismos?
Había que ser más práctico...

La frescura del aire y el rumor del
ventilador que zumbaba con su andar
vertiginoso, le producía una agradable
sensación de olvido, un abandono co-
mpleto, una sensación que le invi-
taba a que dar horas inmovil...

Conrado seguía pensando. Ya no era
un niño. Le sobraba juicio para que-
darse en lo justo. Una cosa era ser un
perdido y otra vivir como anacoreta.

Un poco de alcohol no era malo. Si en
el baile cometió algún exceso, no ha-
bía vuelto a repetir. A su juicio, no
pasaba nunca los límites.

El cambio se acentuaba. Hasta sus
ideas fundamentalmente cristianas
empezaban a extraviarse. Por lo que
tocaba a las prácticas, las tenía casi
abandonadas. El alcohol parecía da-
ñarle, más en el espíritu que en la
materia.

Iba a beber una copa y creyó es-
cuchar la voz de César. Se ocultó como
un criminal. Pero no. La imaginación
le había engañado. Lanzó una exclama-
ción de fastidio. Le molestaba ya aquel
cuñado, que le quería como un herma-
no, que era su amigo... pero que le
resultaba un perpetuo censor.

Y ¡qué diablitos no era un nene
para aceptar padrinos. Podía hacer lo
que le diera la gana.